

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/  
LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/  
in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Axel OKELMANN, Head, Classification Section, German Patent and Trade Mark Office,  
Munich

BELGIQUE/BELGIUM

José VANSTHERTEM, ingénieur conseil, Office de la propriété industrielle, Bruxelles

CANADA

John DOWDING, Senior Patent Classification Examiner, Canadian Intellectual Property  
Office, Hull

CHINE/CHINA

HUANG Yingyan (Miss), Senior Librarian, State Intellectual Property Office of the Peoples'  
Republic of China, Beijing

CROATIE/CROATIA

Zlata SLADIĆ (Mrs.), Head, Patent Examining Department, State Intellectual Property Office  
of the Republic of Croatia, Zagreb

Ivan SUGJA, Deputy Head, Patent Examining Department, State Intellectual Property Office  
of the Republic of Croatia, Zagreb

ÉGYPTE/EGYPT

Mona Samman FARAG (Mrs.), Technical Examiner in Chemistry Section, The Patent Office, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

ESPAGNE/SPAIN

Luis E. RUIZ LÓPEZ DE LA TORRE AYLLÓN, Examinador de Patentes, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Robert W. SAIFER, Director, International Liaison Staff, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

FINLANDE/FINLAND

Kristiina GRÖNLUND (Ms.), Head, Search and Advisory Service, National Board of Patents and Registration of Finland, Helsinki

FRANCE

Michèle LYON (Mme), chargée de mission au Département des brevets, Institut national de la propriété industrielle, Paris

IRLANDE/IRELAND

Michael LYDON, Head of Patent Examination, Patents Office, Kilkenny

JAPON/JAPAN

Hiroshi BANDO, Assistant Director, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, Tokyo

Takashi YAMASHITA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Esther LÓPEZ AVILA (Srta.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

NORVÈGE/NORWAY

Olav A. AASEN, Head of Section, Norwegian Patent Office, Oslo

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Robert SCHOUWENAARS, Patent Examiner, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

PORTUGAL

João MARCELINO, Patent Examiner, National Institute of Industrial Property, Lisbon

ROUMANIE/ROMANIA

Ion VASILESCU, Director, Patent Examining Directorate, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Mariela-Luminița HĂULICĂ (Mrs.), Head, Chemistry Department, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Martin John PRICE, Senior Patent Examiner, International Classifications, The Patent Office, Newport

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Janez KUKEC-MEZEK, Counsellor to the Government, Head of Patent Department, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN, Patent Expert, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Kaspar AMSLER, chef examen, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

II. ORGANISATION MEMBRE/MEMBER ORGANIZATION

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Herwig PAUWELS, Director, Documentation and Classification, Rijswijk

Heiko WONGEL, Head, Classification Section, Rijswijk

III. ORGANISATION OBSERVATRICE/OBSERVER ORGANIZATION

PATENT DOCUMENTATION GROUP (PDG)

Ralf Holger BEHRENS, Secretary General, Weil der Stadt

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Robert W. SAIFER (États-Unis d'Amérique/United States of America)
Vice-président/Vice-Chair:	Olav A. AASEN (Norvège/Norway)
Secrétaire/Secretary:	Mikhail MAKAROV (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Bureau du PCT (Traité de coopération en matière de brevets)/Office of the PCT (Patent Cooperation Treaty): Mikhail MAKAROV (directeur adjoint de la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Deputy Director, International Patent Classification (IPC) Section); Antonios FARASSOPOULOS (conseiller principal à la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Senior Counsellor, International Patent Classification (IPC) Section); Ning XU (Mme/Mrs.) (examinatrice à la section de la classification internationale des brevets (CIB)/Examiner, International Patent Classification (IPC) Section)

Division des projets informatiques/IT Projects Division: Gábor KARETKA (chef de projet, projet CLAIMS/Project Manager, Project CLAIMS)

[L'annexe II suit/  
Annex II follows]